

همه مادران سالم‌اند اگر ...

تألیفه البرزیت فنویک
ترجمه لمیر صادقی پابلان
ویراسته دکتر فرهاد سوری



سرشناسه	: فنوبیک، الیزابت، - ۱۹۳۵ -
برشناسه	: Fenwick,Elizabeth:
عنوان و نام پدیدآور	: همه مادران سالم‌اند اگر...؛ تالیف الیزابت فنوبیک، ترجمه امیر صادقی بابلان؛ ویراستار: فرهاد سوری.
مشخصات نسخه	: تهران، ذهن آویز، ۱۳۸۷
مشخصات ظاهری	: ۱۳۸۷ من، مصور.
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۵۲۱۹-۲۸-۹
وضعیت فهرستنامی	: فیبا
تعداد صفحات	: ۲۵۵
نحوه حاصل ترجمه پیشنهادی از کتاب	: The complete book of mother
نحوه حاصل	: است.
پادداشت	: چاپ اولین: دانش ایران، ۱۳۸۵
پادداشت	: چاپ سوم:
پادداشت	: عنوان روی جلد: همه مادران سالم‌اند اگر...؛ راهنمای کامل مراثت‌های دوران بارداری و نگهداری از نوزاد.
پادداشت	: تعلیمات
عنوان روی جلد	: همه مادران سالم‌اند اگر...؛ راهنمای کامل مراثت‌های...
موضوع	: آبستنی
موضوع	: زایمان
موضوع	: نوزاد - پهاداشت
موضوع	: کودکان - پرستاری و مراثت
شناخت افزوده	: صدقه، امیر، ۱۳۴۶ - مترجم
شناخت افزوده	: سوری، فرهاد ویراستار
ردیبلندی گشته	: RG ۵۲۵.۷۹۷ A ۱۳۸۷
ردیبلندی گشته	: ۹۳۹/۱۷۷
شعاره تابستانی ملی	: ۱۴۲۹۰۰

نشر دانش ایران
Iran Science Press



همه مادران سالم‌اند اگر...

دکتر الیزابت فنوبیک

امیر صادقی بابلان

ویراستار: دکتر فرهاد سوری

آمده سازی و اجرا: مژگان نصیری شرف

ناظر فنی: عمامد دورنایی

لیتوگرافی: هنرگرافیک

چاپ و صحافی: معاصر

چاپ سوم: پاییز ۱۳۸۷

شمارگان: ۵۰۰۰

بهای: ۳۲۰ تومان

ناشر: ذهن آویز با همکاری نشر دانش ایران

تلفن نشر دانش ایران: ۰۶۰۰-۵۱۵۱، ۰۶۹۲۰-۳۷۹

سایت نشر دانش ایران: www.IranSciencePress.com

حق چاپ برای نشر ذهن آویز محفوظ است

مرکز پخش: مؤسسه گسترش فرهنگ و مطالعات

تلفن و دورنگار: ۰۸۸۷۹۴۲۱۸ (۸ خط)

آدرس اینترنتی: www.gbook.ir

پیشگفتار

هر بارداری و هر طفلى ویژگیهای خاص خودش را دارد. هرچند بارداری واقعه‌ای است که قبل از دفعات بیشمار برای زوجهای بیشمار رخ داده است، باز هم برای شما از اهمیت و سنگینی خاصی برخوردار است. بچه‌دار شدن دریچه دنیای تازه و هیجان‌انگیز را به روی شما می‌گشاید، هرچند شاید دنیای ناآشنا و وهم‌آور نیز به نظر برسد. این کتاب شما را قدم به قدم در طول دوران بارداری هدایت می‌کند و به شما نشان می‌دهد که چگونه آن را تبدیل به اوقاتی سرشار از شادی و سلامتی برای خود بنمایید و بهترین سرآغاز را در زندگی به کودک خود ببخشید.

بیشتر ما در ابتدا اطلاعات بسیار ناچیزی درباره باره بارداری و مراقبت از کودک داریم و تصور می‌کنیم برای هر کاری یک راه «درست» و یک راه «نادرست» وجود دارد، در حالی که به ندرت چنین است. اما اغلب راه آسانی برای هر کار وجود دارد. در این کتاب تلاش کردیم با ارائه راه حل‌های عملی برای مشکلاتی که معمولاً با آنها برخورد خواهید کرد، به شما نشان دهیم که چه روش‌هایی را قبل از شما پدرها و مادرهای دیگر به عنوان بهترین راهها کشف کرده‌اند و چه کارهایی زندگی را آسانتر می‌سازند.

از زمان نخستین چاپ این کتاب تا کنون، من مادر بزرگ شده‌ام و به این ترتیب دوباره از نو احساس پدر یا مادر شدن، فراز و نشیبهای آن، دشواریهای آن، نگرانیهای آن، و نیز لحظات سرشار از خوشی و هیجان آن، در من زنده شده است. در این ده سال، تصورات ما درباره نحوه کارکرد نهاد خانواده نیز تغییر کرده است. امروزه تعداد زنانی که تلاش می‌کنند راههایی برای ترکیب مسئولیتهای کاری و خانوادگی خود بیابند بیشتر شده است. امروزه زنان بیشتری مجبورند به تنها بار خانواده را به دوش بکشند و پدران بیشتری نیز در مراقبت از کودک خود دخالت می‌کنند، و گاهی نیز در واقع تنها مراقب کودکشان هستند. اما نگرانیهای والدین در طی زمان تغییر نمی‌کند. در هر صورت آنچه که همه پدرها و مادرها می‌خواهند سلامت و سعادت فرزندشان است. امیدوارم به زودی دریابید که پدر یا مادر بودن، با وجود همه مسئولیتهایش، می‌تواند جالب و هیجان‌انگیز نیز باشد. لازم نیست سعی کنید پدر و مادر کاملی باشید، همین که پدر و مادر مناسی برای فرزندتان باشید کافی است. هر کوکی تقریباً از لحظه تولد برای خودش شخصیت منحصر به فردی است. شاید یکی از وظایف دشوار شما به عنوان پدر یا مادر پذیرفتن هر کودک به عنوان فردی با جایگاه خاص خود و تحمل و تشویق تفاوت‌های او با شما و دیگر کودکان باشد. اگر احساس می‌کنید که نیاز به فلسفه‌ای برای سالهای بار آوردن کودک خود دارید، بهترین کار آن است که سخن روانپزشکی به نام آنتونی استار را به خاطر بسپارید که می‌گوید: «بهترین شرایط برای رشد و تکامل کودکان در صورتی فراهم می‌شود که آنها را همانطور که هستند دوست بدارند و نه به صورتی که دیگری فکر می‌کند باید چنان باشند.»

الیزابت فنویک

Cigarette Taxnick

فهرست

مراقبت از کودک

۱۷۷-۷۴



نخستین هفته‌های حیات ۷۶
نحوه رسیدگی به کودک ۸۲
شیر دادن به کودک ۸۷
تغذیه کودک با شیر مادر ۹۰
تغذیه کودک با بطری ۹۸
آشنا کردن کودک با غذای جامد ۱۰۸
گریه کودک ۱۱۷
خواب کودک ۱۲۰
لباس و لباس پوشاندن ۱۲۸
حمام کردن و شستن کودک ۱۳۴
پوشک و مراقبت از آن ۱۴۶
کنار گذاشتن پوشک ۱۵۶
بیرون بردن و گرداندن کودک ۱۵۸



وقتی کودک را تنها می‌گذاردید ۱۶۰
رشد و یادگیری ۱۶۲
تبديل شدن به یک شخص ۱۷۴
نمايه ۱۷۸

بارداری و زایمان

۷۳-۸



تصمیم به بارداری ۱۰
تقویم بارداری ۱۲
مراقبتهاي دوران بارداری ۲۲
مشکلات شایع ۴۰
حفظ آرامش و تناسب اندام ۴۲
تغذیه صحیح برای داشتن کودکی سالم ۵۰
آمادگیهای عملی ۵۴
زایمان و تولد ۵۶
کودک جدید شما ۶۸
بازگشت به وضع طبیعی ۷۱

